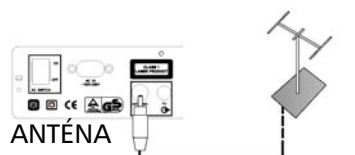


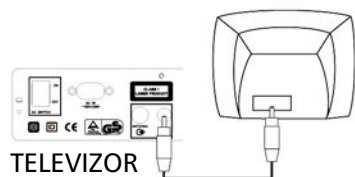


Vítejte u stručné instalační příručky k vašemu novému DVD rekordéru. Naleznete zde zjednodušený postup zapojení přístroje. Prosíme následujte níže uvedené instrukce. Pokud máte zájem o podrobné informace o všech dílčích krocích, přečtěte si hlavní manuál k přístroji (dostupný v anglickém a německém jazyce), kde naleznete všechny funkce podrobně rozepsány.

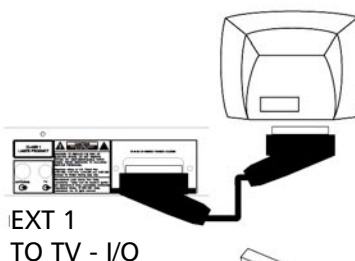
Připojení DVD rekordéru k televizoru/počáteční nastavení přístroje



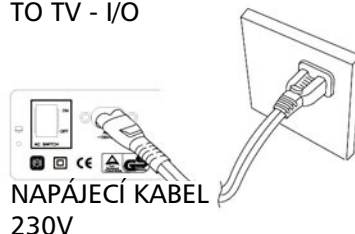
- 1 Vyjměte konektor anténního kabelu z televizoru a připojte jej do zdířky na DVD rekordéru označené "ANTENNA" na zadní straně přístroje.



- 2 Vezměte přiložený anténní kabel. Jeden jeho konec zapojte do zdířky na zadní straně DVD rekordéru, která nese označení "TV", a druhý konec zapojte do televizoru.



- 3 Vezměte přiložený SCART kabel a propojte jím konektor „EXT1 TO TV - I/O“ na zadní straně DVD rekordéru a SCART konektor na vaší televizi. Místo něj lze alternativně použít i kabely pro propojení konektorů "VIDEO", "S-VIDEO", "ANALOG R/L" na DVD rekordéru s obdobnými konektory na televizoru, popřípadě na jiném vhodném zařízení. Tyto kabely již nejsou součástí standardní dodávky. Pro zajištění správného propojení a korektního nastavení si prostudujte návod dodaný k danému použitému přístroji.



- 4 Připojte dodaný napájecí kabel pro 230 voltů do zásuvky na zadní straně DVD rekordéru, která je označena "AC IN", a druhý konec zapojte do běžné síťové zásuvky 230 voltů.

- 5 Vezměte dálkové ovládání a vložte do něj dvě baterie (velikost AAA, typ R03, 1,5 voltu). Při vkládání baterií dejte pozor na polaritu (viz. označení vylisované na dálkovém ovladači). Baterie musí být vloženy podle uvedeného schématu.

- 6 Zapněte hlavní vypínač na zadním panelu DVD rekordéru do polohy "ON". Přístroj tím uvedete do pohotovostního režimu označovaného STANDBY. Pro úplné zapnutí vašeho DVD rekordéru je nutno následně stisknout ještě tlačítko "STANDBY" na dálkovém ovladači nebo tlačítko "ON/STANDBY" na předním panelu přístroje

- 7 Zapněte televizor a zvolte na něm příslušný video vstup podle způsobu, jakým jste DVD rekordér k TV připojili. Pro správný postup použijte návod dodaný k televizoru. Na obrazovce se nyní objeví základní menu pro nastavení přístroje.

- 8 Nyní můžete prostřednictvím menu vybrat požadovaná nastavení DVD rekordéru. Pro pohyb v prostředí menu používejte směrové klávesy (šipky) na dálkovém ovládání. Potvrzení zvolené funkce nebo nastavení probíhá prostřednictvím tlačítka "OK". Nejzákladnější krok – naladění televizních programů – přitom proběhne po prvním zapnutí DVD rekordéru automaticky. Čekejte prosím, než celá procedura proběhne. Na displeji bude po uvedené době svítit nápis "WAIT". Po ukončení tohoto automatického procesu se jako další krok objeví na obrazovce nastavení aktuálního času a data. Správné nastavení opět potvrďte tlačítkem "OK".

WAIT

ČEKEJTE



Přehrávání disku

- 1 Vysuňte nosič disku stisknutím tlačítka Open/Close na dálkovém ovládacím nebo na čelním panelu DVD rekordéru.
- 2 Vložte disk potisknutou stranou nahoru.
- 3 Opětovně stiskněte tlačítka Open/Close na dálkovém ovládacím nebo na čelním panelu DVD rekordéru. Nosič disku se zasune. Pokud vložený disk podporuje funkci **AUTOPLAY**, začne se přehrávat bez nutnosti dalšího zásahu. Jinak bude nutno stisknout tlačítka pro přehrávání **PLAY**, označené "A".

Jak nahrávat

Prostřednictvím tohoto DVD rekordéru můžete nahrávat buďto televizní programy nebo jiné zdroje video signálu z jiných připojených přístrojů.

- 1 Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítka "MONITOR", kterým můžete aktivovat v DVD rekordéru vestavěný televizní tuner.
- 2 Vysuňte nosič disku, vložte čisté záznamové médium typu DVD+RW nebo DVD+R a nosič disku opět zasuněte.

3 Záznam televizního pořadu:

Pomocí tlačítek "CH+" nebo "CH-" zvolte televizní kanál, ze kterého chcete nahrávat.

Nahrávání externího video signálu z dalších zdířek:

S použitím "CH+" nebo "CH-" zvolte příslušnou zástrčku, ke které máte připojen zdroj video signálu (CAM 1, CAM 2 na čelní části přístroje nebo EXT 1, EXT 2 na zadní straně DVD rekordéru).

Volba záznamového režimu:

Pomocí tlačítka "REC MODE" na dálkovém ovladači můžete zvolit kvalitu výsledného záznamu. K dispozici jsou režimy: "HQ" (jedna hodina), "SP" (dvě hodiny), "LP" (tři hodiny), "EP" (čtyři hodiny) nebo "EP+" (šest hodin).

- 4 Stiskněte tlačítka "REC" na dálkovém ovladači nebo tlačítka "RECORD" na čelním panelu přístroje. Tím zahájíte nahrávání.
- 5 Nahrávání můžete kdykoliv přerušit stiskem tlačítka Stop.

Jak naprogramovat budoucí nahrávání v určeném čase

- 1 Zapněte DVD rekordér a stiskněte tlačítka "TIMER" na dálkovém ovladači. Na obrazovce televize se objeví příslušné menu.
- 2 Pomocí směrových tlačítek (šipek) na dálkovém ovladači zvolte funkci "Timer programming". Potvrzení provedete stisknutím tlačítka "►". Zobrazí se aktuální informace.
- 3 Zvolte příslušné pole pomocí tlačítek (šipek) na dálkovém ovladači a tlačítka nahoru nebo dolů, popřípadě pomocí číselných tlačítek "0..9", zvolte požadovaná data.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem "OK". Tím budou navolená data uložena.
- 5 Ukončení procesu nastavování budoucího nahrávání provedete stiskem tlačítka "TIMER".
- 6 Vypněte DVD rekordér pomocí tlačítka "STANDBY" na dálkovém ovladači nebo stiskem tlačítka "ON/STANDBY" na čelním panelu přístroje. Funkce budoucího nahrávání v určeném čase je použitelná pouze tehdy, pokud je DVD rekordér přepnut do režimu STANDBY.

Timer					
Timer programming					
Date	Prog.	Start	VPS PDC	End	Rec Mode
01	ZDF	19:00		20:15	HQ
Mo-Fr/Weekly			To store		
Press SELECT			Press OK		

Základní údaje

Podporované formáty médií:	DVD-Video, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, Audio CD, Video CD, Super Video CD, CD-R, CD-RW, MP3
Podporované TV normy:	NTSC, PAL
Výstupní video formáty:	CVBS, RGB, S-Video
Vstupní video formáty:	CVBS, S-Video, DV in (IEEE 1394)
Napájení:	AC 100~230V, 50/60Hz
Spotřeba:	60W
Spotřeba v režimu STANDBY:	4W (snížená spotřeba) 4W (STANDBY)
Rozměry (šířka x výška x hloubka):	430 mm x 65 mm x 350 mm
Hmotnost bez obalu:	4,64 kg
Zálohování nastavení v případě výpadku proudu:	Informace o naladění TV kanálů a nastavení nahrávání je zachována po dobu až jednoho roku, aktuální čas vestavěných hodin vydrží při výpadku až 4 hodiny
Provozní poloha:	Horizontální
Provozní podmínky:	5°C - 35°C
Vlhkost:	25% - 75%

Konektory na zadním panelu

AV SCART výstup (EXT1):	0.7Vpp (75 ohmů)
AV SCART vstup (EXT2):	0.7Vpp (75 ohmů)
S-Video výstup:	Hosiden 4-pin, (Y) 1Vpp (75 ohm), (C) 0.3Vpp (75 ohm)
Composit video výstup:	Cinch (žlutý), 1Vpp (75 ohm)
Analog audio výstup:	Cinch (bílý/červený)
Digital audio výstup:	Coaxial
RF anténa vstup:	Coaxial 75 ohm (IEC type)
RF TV výstup:	Coaxial 75 ohm (IEC type)

Konektory na předním panelu

S-Video vstup:	Hosiden 4-pin
Composit video vstup:	Cinch (žlutý)
Analog audio vstup:	Cinch (bílý/červený)
DV vstup:	IEEE 1394 4-pin

Parametry zvuku

D/A konvertor:	24 bit/96 kHz
A/D konvertor:	16 bit
Frekvenční rozsah:	DVD (96 kHz): 4 Hz to 44 kHz
Odstup signálu od šumu:	DVD (48 kHz): 4 Hz to 22 kHz
Dynamický rozsah:	CD/Video CD (44.1 kHz): 4 Hz to 20 kHz
THD + N (Level):	85 dB